

IVAN PREGELJ:

Bogovec Jernej

Nosnice so igralle baronici. Zadrževano je kriknila in se zdrznila. Kakor v molitvi je sklenil bogovec roke:

"Gospa Judita, sveto je Vaše dekelstvo... blagoslovjam..."

Zena je dvignila poveljujoče roko, kakor da ga podi. Strahotno je prebledela. Ustnice so ji hlastale za besedo. Ko so jo našle, so jo šepetale, a strašno jasno:

"Kolnite me!"

"Kolnite," se je nato razvezala v sikačo zgovornost. "Boli, a ne ponižuje in ne maže. Saj so duhovine, Mreža v hlevih in dekle v Kokri. Nanje mislite! Mene ljubiti Vam prepovem, Gnusni ste."

Bogovcu je motno udarilo v živce. Prijel se je oboroč za rob pri mizi in hlastal za sapo. Zena se mu je nagnila izzivaje čez mizo v obraz in rekla prezirljivo:

"Bogovec, ki se z duhom baha, pa je tak, da trpi zaradi tuje žene. Fej!"

Bogovcu je zahropilo iz prsi. Glava se mu je sklonila kakor pod udarcem. Strašno mu je zarezalo v živčevje iz tilnika. Omotilo ga je, ko je dahnil vanj vonj njene sape. Zamižal je bil. Ko je spet spregledal in se zavedel v jeznem moštvu, je zastrmel v praznino. Baronica se je bila oddaljila.

"Faex Satanae," se je razvezal bogovec v hripav krik, ki je jeknil od sten in slike, ki je kazala Dalilo in flistejske orožnike. Do solz besno je stresel za težko mizo:

"Faex, faex, janua publica, fossa novissima..." (Izvržek satanji, greznica, zadnja luknja).

Takrat je vstopil baron s pismi.

"Kaj golči?" se je vpraševal bogovec, ko je baron tarnal, da so jobske vesti in ne ve kam ne kaj. Sklicujejo da se cesarski na bruško pacifikacija, na odloke in prepovedi in prepovedujejo zadnjič in poslednjič molilnico na Brdu meščanom iz Kranja.

Sredi besede je baron utihnil in vzklilnil:

"Molčite?"

Obličje mu je bilo trenutno pardo v nejevolji. Silil se je mirno govoriti:

"Ne hvalim se, A morda me veste, da sem imel že celo zaradi Vas samih velike sitnosti."

Bogovec je slej ko prej togo molčal.

"Sitnosti," je vzklilnil baron. "Z lažjo, da ste mi samo prelektor, sem vztrajal. Kot predikanta bi Vas bil moral zdavna odsloviti."

"To uro ne bom več nadležen," se je vzdramil bogovec. Baron je bil trenutno bolj miren in vljuden.

"Ne zato. Ali me niste umeli? Hotel sem reči, da le meščanski ne smejo več na Brdo."

"Pa jim prepovejte, svetli," je menil ledeno bogovec. Baron je bil znova nejevoljen:

"Jaz jim morem molilnico zapreti, prepovedati jim je ne morem. To je posel drugih."

"Ali moj, presvetli?" je vprašal začudeno predikant.

"Moj Bog," se je tedaj razvnel baron odkrito in naravnost. "Kako ste počasni misli! Ali ne vidite, da bi pomenila moja prepoved očitno pohujšanje? Kolator, naš zaščitnik, nas je izdal, bi verjeli in te odgovornosti ne morem prevzeti."

"Pa boste vendar zaprli molilnico," je grajal bogovec.

"Prepovedali kranjskim jo boste Vi," se je branil baron. "Toliko hvaležnosti se smem nadejati."

"Smete se," je umel bogovec in čuvstvoval: "Smešni Abdija, hoče ostati na videz junak, pa ne vidi, da je norako hlapče ničemurno. Naj bo, Abdija! Dobiš, kar hočeš. Pa takoj se ne. Strpel se boš, nadležni localis, strpel, smešni igrač." Tako je mislil in čutil pa molčal. Vprašujoče je čakal baron.

"Sporočili boste torej v Kranj..." je začel nato kakor narekovati. Bogovec je zmajal z glavo in rekel:

"Storil bom tako, da boste zadovoljni z menoj."

"Kaj boste storili?" je bil baron nemiren.

"Samo še enkrat bodo kranjski Vaši gosti, poslej nič več," je odvrnil bogovec. Oni mu je iskal nejevoljno v lice. Ko ni našel, je rekel prisiljeno zadovoljno:

"Zanesem se."

"Samo še enkrat," je čuvstvoval bogovec, ko je ostal sam v svoji sobi. "Tako bom bral iz besede, da bodo pljuvali, ko izidejo, pa ne name, na te Abdija, in te bodo vsi videli, da si bil najvišji in najgrši, in bodo iz gnusa nad teboj bolj goreči kakor kdaj koli prej."

Hotel je, a ni vedel ne besede, s katero bi storil, kakor je hotel. Zajemal je iz vina, a še ni videl, odpiral je v knjigo, a je govorila dobro. Še snaga in še tista o ženi in možu v sli mu ni hotela biti pridna.

Trenutno je ugasnil v njegovih mislih baron in je vstala vanj slika baronice. Znova je bolesto zadrževalo v njegovih živcih. Planil je reko ob mizi in udaril trpko s pestjo na les:

"Duha imaš, papežnica! Strašno si videla. A lagala se nisi."

In začel se je smejeti brez volje, kakor speči, kakor zmedenci...

Nekaj dni pozneje je videl bogovec, da se grajska selita v hišo, ki sta jo imela v Kranju za cerkvi. Veliki orožnik čiste evangelijske besede Primož Trubar je pred davnim prenočil tam. Bogovec je trpel, da bo odslej sedal ljubljanski Tomaž za isto mizo in legal v isto posteljo. Tegoba dne je rastla bogovcu iz samotne, strašne so mu bile noči. Vino ni hotelo omotiti. Veselje ni vzšlo. Pa je bil vendar red, da

pride novorojeni božji hlapčič, ki je prinesel zemlji mir. Mir? Lažejo se, da je mir, in ni miru. V bogovčevu žalost je rastla strahotna sla: nekje sredi gluhih lesov je drevo z vejami. Tam bi človek obvisel in dotrpel in mir imel. Ne vran izpod neba ne žival iz jazve ga ne bi našla. Tako je vabila slika iz sle. Pa je še ena tesnila srce: visi človek in se mu je drob razlil. Potoglavo se je opotekla naga dušica iz telesa. Nenavidni črni iz mlamola z močerskimi očmi je roko razširil, da bi jo ujel, in je plaha zakoprnela nazaj v lajnasto ostrje.

Bogovec je odprl okno v dremotno jutro. Nenavadna južna sapa je bila vzela sneg. (Dalje prihodnjič)

Po duhovnih vajah

Cleveland, O. — Minili so lepi dnevi duhovnih vaj za slovenske žene in dekleta, ki jih je od 24. do 26. novembra vodil v Domu duhovnih vaj na Lakeshore Bulvarju č. g. Franc Sodja, lazarist iz Toronta. Posebno lepi so bili ti dnevi za vse tiste, ki v svojih cerkvah ne slišijo nič slovenskega!

V Domu so bile udeležene preskrbljene z vsem, kar je potrebno. Govori č. g. Sodje so nas duhovno obnovili, nas notranje okrepili in nam dali novih moči, da bomo v vsakdanjem življenju lažje hodile po potih božjih. Mnogo je jripomoglo k našemu notranjemu zadovoljstvu tudi lepo petje, ki ga je vodila Mrs. Mary Marinko in ki je tudi na razne druge načine doprinesla, da smo se dobro počutile.

Škoda je le, da se naše žene in dekleta tako malo brigajo za take pomenljive dneve. Udeležba je bila skromna in zato drugo leto ne bomo dobile prostora v tem domu, če se nas ne bo prijavilo večje število. V upanju, da bo drugo leto bolje, želimo

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088 KEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asessmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobi še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku mi poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite denar za naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

K U P O N

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime

cesta

mesto in država

Za to darilo pošiljam znesek \$.....

Moje ime je

Moj naslov je

mesto in država

Kdo kupuje delnice na ameriških borzah?

NEW YORK, N. Y. — Uprava borze v New Yorku je naročila posebno razpravo, ki naj dožene, kdo vse kupuje delnice na naših borzah. Komisija, ki je prevzela to delo, je izbrala 15. septembra kot dan, ki naj bo merodajen za preiskavo. Preiskava je prišla do zanimivih zaključkov.

Največ delnic kupujejo zavarovalnice, zavarovalni fond, dalje razne ustanove; 15. septembra so kupile 26% vseh delnic. Nekaj nad polovico vseh delnic so kupili posamezniki, nekako 20% taki z dohodki \$10,000 do \$25,000, 18% taki z dohodki \$5,000 do \$10,000, in samo nekaj nad en odstotek taki z dohodki pod \$5,000. Ostale delnice so kupili člani borze, ki poklicno trgujejo s tem borznim blagom.

Vsekakor je značilno, da se na

MALI OGLASI

V najem

Odda se trisobno stanovanje s kopalnico na E. 146 med Lake Shore Blvd. in Westropp. Ognjišče, samo odraslim, \$70 mesečno. Kličite KE 1-0034 ali IV 6-1216.

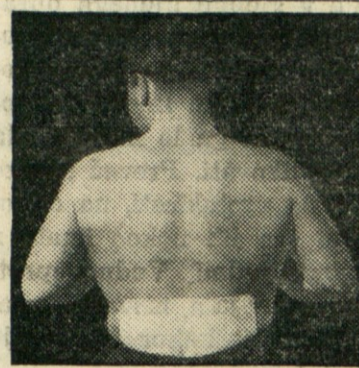
Sobe se odda

4 sobe in kopalnica se odda na E. 61 St. Vpraša se na 1083 E. 67 St. —(15, 19 dec)

ZULICH INSURANCE AGENCY

18115 Neff Rd. IV 1-4221
Cleveland 19, Ohio

borzah ne udeležujejo samo bogataši, velikega kalibra, ki govorijo samo o milijonih.



Olajša hrbtobol medtem ko delate

Ni treba, da vas hrbtobol drži od dela. Nosite Johnson's Medicated Back Plaster (obilježje). Ublažuje, podpira in lajša boleče hrbtne mišice kot nobena mastna maža ali žavba. Pojdite po svojih normalnih opravkih dela udobno, sproščeni neznosnih bolečin v križu.

Nošenje Johnsonovega Back Plaster je kot bi imeli prenosno toplotno blazinico. Greje boleče mesto, umiri mišice in stimulira obtok krvi, kar prinese olajšanje.

Johnson's Medicated Back Plaster dobite v naši lekarni. Samo 43 centov.

Johnson-Johnson

Euclid - Chardon Square Deal Market

20971 EUCLID AVE.

EUCLID 17, OHIO

KE 1-4774

Kupite za praznike!

NAZNANJAMO, DA IMAMO V ZALOGI DOBRE SUHE DOMAČE KLOBASE IN ZELODCE IN TUDI RIZEVE IN KRVAVE KLOBASE.

Mi pošiljamo na vse kraje po Ameriki.

Se priporočam

ED BERNETICH

MULLALLY FUNERAL HOME

ZRACEVALNI SISTEM

AMBULANČNA POSLUGA

POGREBI OD \$200.00 NAPREJ

365 East 156th Street

KEnmore 1-9411

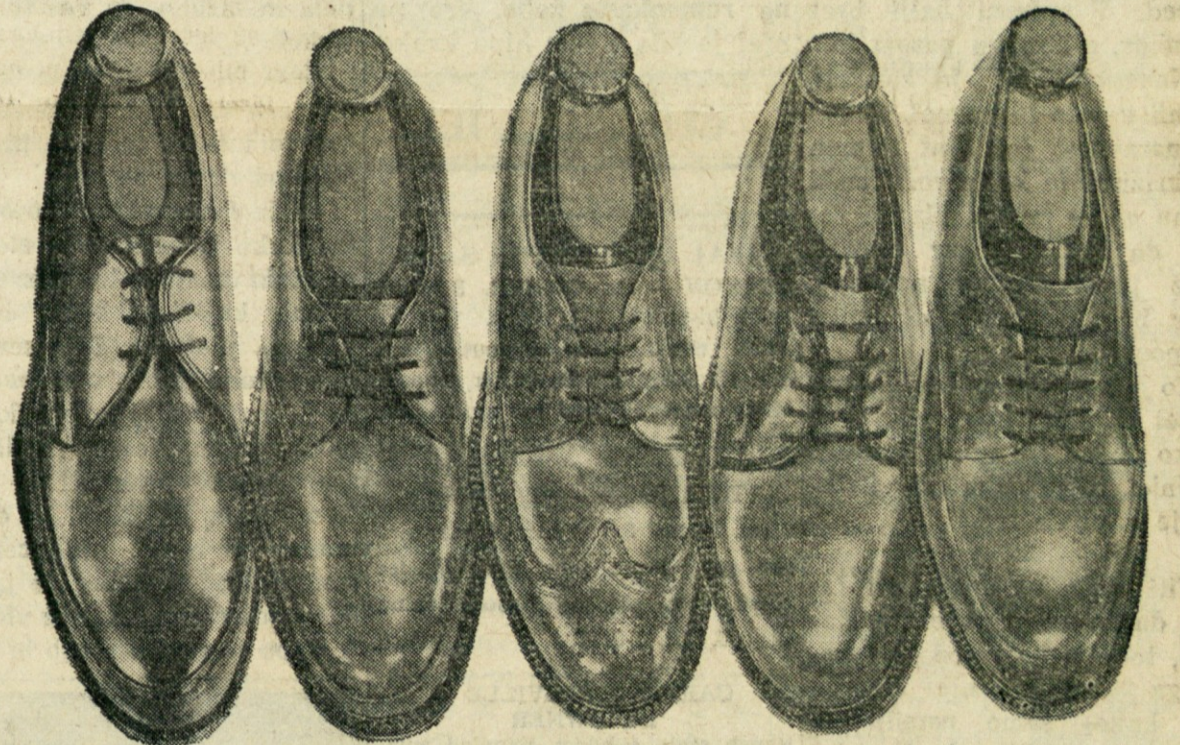
EAGLE ZNAMKE POMENIJO ŠE VEČJE PRIHRANKE

the MAYcos (4) BASEMENT stores

DOWNTOWN - HEIGHTS - PARMATOWN - SOUTHGATE

Prodaja IMPORTIRANIH ANGLEŠKIH ČEVLJEV

z usnjem podloženih! Iz močnega zrčastega ali gladkega usnja. Lepo izdelani za praznično ali vsakdanje nošenje, pri MAY, v kleti



3-OBODCI MOC-PRSTI SEDLARSKO PRESITI • Črni ali rjavi
3-OBODCI OBSITI • Črni ali rjavi
5-OBODCEV OKRILJENI • Črni ali rjavi
ZRCASTI 5-OBOD-CEV MOC-PRSTI • Črni ali rjavi
GLADKI 5-OBOD-CEV MOC-PRSTI • Črni ali rjavi
SPREDAJ GLADKI • Črni ali rjavi

- močni, upogljivi usnjeni podplati
- prvovrstno zgornje usnje
- ročno izdelani v Angliji

8.99

Ti, za Taylor trgovino izdelani in preko morja poslani čevlji, so prispeli ravno za praznike... za praznično ali vsakdanje nošenje! Izdelani pri sloviti londonski tvrdki Leed's za Taylor trgovino, so sedaj naprodaj v May kletni trgo vini. Prvovrstno zgornje usnje obdrži trajen lesk... močni upogljivi podplati, trdne gumi jaste pete (na robah usnje)... mehka usnjena podloga daje tem čevljem udobje copat. Pet odličnih oblik v črni ali rjavi barvi. Zazeleli si boste več parov po tej presenetljivi ceni!

MAY'S KLETNI ODELEK MOŠKIH ČEVLJEV, THE MAY COMPANY, DOWNTOWN

Skoraj vseh vrst in mer

na Heightsu, v Parmatown in Southgate

TRGOVINA V MESTU ODPRTA — OD PONEDELJKA DO PETKA OD 9:30 DO 9:00

PODRUŽNICE ODPRETE OD PONEDELJKA DO SOBOTE OD 9:30 DO 9:30

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Ko je Bregar pripeljal do konca drevoreda, je ustavil avto. Ugasnil je luči in ko je v temi ždel in premišljal zadnje besede, ki jih je rekel, je vedel, da bi jih ne smel reči. Surov je bil, strašno surov. In ko je tako sedel in topo gledal v temne sence visokih jagnedi ob cesti, ga je pretresalo spoznanje da je surovost njegovo bistvo. Živi samo iz svojega zdravega telesa in zunanja oglašenost je samo ničvredna politura, s katero vara.

Kakor da se je splašil spoznanja, je spet pogledal v luči so obsijale progo. Prečkal jo je, toda na križišču ni zabil na desno. Ni se mu dalo domov. Zavil je na levo in čim bliže je prihajal ulici, ki jo je tako dobro poznal, bolj se je bal samega sebe.

Pri Valenki je gorela luč.

Ugasnil je motor. Ozka ulica je bila prazna in sive stene hiš so tvorile v temi en sam žid. Onstran ozke ulice je bila široka cesta in tam je gorela luč, toda medla svetloba se je dotikala le zadnjih poslopij in tvorila na križišču droben tolum plašne, zlate gladine.

Izstopil je, toda ko je stal na pločniku in gledal v vrata, v droben gumb električnega zvonca, ga je popadla groza. Prišla bi, vedel je, da bi prišla — če bi pozvonil kakor vselej — hitro in štirikrat zapored. V večerni halji brez gumbov, s širokim pasom in...

Nenadoma se je zasukal, planil v avto in pogledal. Peljal je naravnost čez zlat tolmun na križišču in ko je vozil proti domu ga je prijala blazna želja, da bi vozil kar naprej, brez prestanka, v neznano, kjer besede preteklost sploh ne poznajo.

Ko je zapeljal avto v garažo in šel po stazi proti vili, je z muko obrnil oči proti Natašini spalnici. Skoz ozke reže žaluzij je kapljala luč.

57

Niti malo ni mislil pri Lidi, da bo nocoj govoril z Natašo, toda nekaj, podobno kesu, ga je gnalo k njej. Bilo je več kakor samo usmiljenje, kar ga je prisililo, da je položil roko na kljuko in vstopil.

Mislila sem, da te ni doma, Blaž — je rekla šepetaje. V zadnjih dneh ji je vzelo glas in kar je govorila je bilo podobno šumenju mirne vode, ki šumi samo zavoljo tega, ker teče skoz ločje.

Vrnil sem se prej kakor sem mislil, da se bom mogel.

CHICAGO, ILL.

CHRISTMAS GREETINGS

Season's Greetings
KEDL PLUMBING COMPANY
Established 1910
Plumbing and Heating Contractors
Phones: Bishop 2-2723;
Gundersen 4-2423
6625 W. 16th St., Berwyn, Ill.

BEST WISHES FOR A
VERY MERRY XMAS
AND HAPPY NEW YEAR
To All of Our Friends and
Customers

**SUMMIT FIRST FEDERAL
SAVINGS & LOAN ASS'N.**
7600 West 63rd Street
Globe 8-5440

SEASON'S GREETINGS
to All My Friends & Customers
from

BERWYN PET SUPPLY
Tropical Fish — Goldfish —
Canaries — Parakeets —
Complete Line of Supplies &
Pet Needs
Phone Pioneer 9-0660
2829 Harlem Ave. Berwyn, Ill.

— Tako sem vesela — je dihlila.

Neža mu je prinesla stol k postelji in odšla v kuhinjo. Izmužnila se je tako tiho, da je spočetka ni niti pogrešil.

— Zal mi je, Nataša, da imam vedno toliko opravkov in letanja, čutim se krivega — več bi moral biti ob tebi.

— Saj vem, da ne moreš, dragi — je rekla tiho. — Direktor si. Sicer pa — ne moreš mi pomagati.

— Kašelj je vendarle malo popustil, se mi zdi — je rekel v zadregi.

Zdelo se mu je, da ga ni slišala, zakaj gledala je mimo njega in na njenem ozkem obrazu se je kazal smehljaj.

— Ali se ti ne zdi, Blaž, da bosta Silva in Viktor zelo srečna? — je rekla nenadoma. Zaprta je oči in roke se ji mirno ležale na odeji.

— Morda. Zakaj tako misliš?

— Bila sta oba pogumna. Vedno sta našla dovolj moči... — Če bi bila sreča odvisna samo od poguma, potem...

— Ustavila ga je sredi stavka in odprla oči.

— Midva nisva bila nikoli pogumna, dragi — je šepnila. — Neprestan beg, skrivanje pred usodo, potapljanje pred hudim — kajne? —

Gledala ga je z drobnim nasmehom, ki je odkrival njegove rumenkaste zobe. Vse na njej je bilo v tem hipu krhko.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE
DOLTON — BY OWNER. 3 bdrm. brick bi-level. 1½ baths. Gas ht. Alum. strm. wind. thruout. 24x24 gar. Nr. Calumet Exps. & schools. Many extras. Priced for quick sale. Low \$20's. VI. 9-6513. (244)

VILLA PARK — BY OWNER
8 rm. home. 5 yrs. old. 4 bdrms. 2 car gar. Panl. fam. rm. Master bdrm. Nr. schools, buses, trains. \$21,000. TE. 3-9117. (245)

CARPENTERSVILLE — BY OWNER
Ranch style 4 bdrm. paneled rum-pus rm. Att. gar. Fully Indscpd. Walk. dist. to shopg. cntr., schls., churches. Priced for quick sale. HA. 6-5419. (245)

MORTON GROVE — BY OWNER
3 bdrm. brk. ranch with full bsmt., quality construction on 60x125 ft. lot in fine quiet neighborhood. Priced for quick sale. \$23,500. 7441 Foster W. of Shermer Rd., S. of Golf Rd. YO. 6-9177.

DES PLAINES — BY OWNER
Unique, imaginative, tri-level town-house, adj. golf course, room to room FM intercom, built in kit., washer, dryer, refrig. w-w crptg., bdrm., air cond., drapery rods, 1½ baths, lived in 7 mos. \$2,400 cash. \$156 monthly pymts. VA. 7-4825. (245)

DES PLAINES — BY OWNER
Must sacrif. Already transfd. Brick 7 rm. Cape Cod. 3 bdrms. 2 baths. Sep. din. rm. Panld. den. Full bsmt. 1½ carport gar., wooded lot. Priced for quick sale at \$19,500. VA. 7-1670. (245)

BUSINESS OPPORTUNITY

BEAUTY SHOP — BY OWNER
Estab. 4 yrs. Best loc. in Morton Grove. 6 stations. Air cond. Wonderful oppty. for right person. Must sell due to illness. Best offer. YO. 6-9001. (244)

TV and RADIO TUBE ROUTE — BY OWNER
40 testers on location. Requires 2 days work per week. Over \$20,000 gross yearly. Sell any part or all. Call LO. 1-1745. (245)

stekleno, izven resničnega življenja. Od drobnih belih ušes, ki jih je komaj videl pod zlatimi lasmi, do udratih oči, ki so ležale v globini njenega obraza kakor dva majhna, zapuščena tolmunčka. — To ne moreš reči, Nataša. Imela sva pogum, morda ga le nisva znala prav oblikovati. Preveč sva se lovila na preteklosti, na odnosih, ki sva jih nekoč imela z drugimi ljudmi. Vedno sproti sva jih oživljala, nisva jih znala pokopati, kakor to delajo drugi.

— To je — je šepnila. — Vedno sva mislila, da je človek samo telo in da so vsi odnosi samo nekaj zunanjega in vendar sva kar naprej zadevala ob nekaj, kar življenju daje čisto poseben pomen. Nisva imela poguma da bi to priznala. Ti si se ustavil ob Silvi, jaz ob Razpetu.

Se vedno se je smehljala. Mirno je stegnila svoje prste do njegovih.

— Mislim, Blaž, da so ženske na svetu, pri katerih moški ljubi samo telo, pa so tudi ženske, v katerih se vidi duša kakor polno satje. Prepričana sem, da se moški dokončno vedno odloči za tako. Tudi ti.

Ni je mogel razumeti, kaj hoče povedati, vendar je nenadoma občutil strah, neprijeten občutek, da sluti stvari, za katere je bil prepričan, da jim nikdar ne bo prišla blizu.

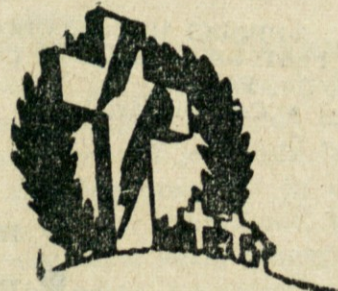
— To imaš od Neže, dragica. Saj nič ne rečem, dobra je, toda v nočeh, ko ne moreš spati, bi ti s svojimi nuskimi nauki lahko prizanašala.

Čutil je, da mu je umaknila prste in ko je pogledal po njenih rokah, so bile sklenjene.

— Zdaj še se mi svita, dragi — je rekla. — Če človek umrje, ljubezen še vedno lahko živi naprej. Silva je to vedela in mislim, da veš tudi ti. Nekoč...

Gledala je v strop in kakor da je v istem hipu pozabila, kaj je mislila reči, je pričela čisto od druge strani.

— Še danes vidim svojo mater, kako je vsak večer slonela na nizki omari in bra'a iz stare mašne knjižice, ki je imela koščene platnice. Bila sem še otrok, toda dobro sem vede'a, da je mati vselej tepena kadar je oče pijan. Nekoč... da, to sem hotela povedati — sem jo vprašala, kaj bere. Za očeta molim, je rekla. Ljubezen je samo takrat resnična, če je tudi v grdem lepa. Boš že videla. Topo je gledal vanjo in zde-



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA IN
NEPOZABNEGA SOPROGA
IN OČETA

Frank Modic

ki je nenadoma izročil Bogu svojo
blago dušo 19. decembra 1958

Tri leta se minila so,
odkar si šel od nas,
pa svez spomin na Tebe je,
kot bil je prvi čas.

Tvoj duh dobrotni z nami biva,
čprav Te ruša nam zakriva,
življenja težke, grenke dni,
spomin na Tebe nam vedri!

Snivaj sladke sanje tam,
izprosi pri Bogu milost nam!

Zaluzjoči:

SOPROGA in SINovi

Fairport Harbor, O., 19. dec. 1961.

lo se mu je, da govori iz rahle omedlevice.

— Mislim, da bi morala za-

spati, zelo si trudna — je rekel ubito.

— Ti tudi. Vesela sem, da si

nocoj doma in da sem ti toliko povedala. —

Naglo se je sklonil in jo poljubil na čelo.

No woman is more loved than the woman who wears a **HAMILTON DIAMOND WATCH**

KIMBERLY 89-2
\$89.50
2 diamonds in 10K white or yellow gold.

BLITHE
\$100.00
2 diamonds in 14K white gold.

SPLENDOR "CC"
\$125.00
4 diamonds in 14K white gold.

With Registered Guarantee and Seal for your protection

PAY AS LITTLE AS \$1.00 WEEKLY

CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Ave.

QUALITY JEWELERS SINCE 1909

Christmas Store Hours: 9:30 to 8 P.M. every day

We give Green Eagle Stamps

Making your city a better place to live, work and raise a family — the result of a **GROWING Savings and Loan business**

4%
ST. CLAIR SAVINGS

Three Convenient Locations...
813 East 185th St.
25000 Euclid Ave.
6235 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

Sedeminšestdeset let

nudi KSKJ ljubeznjivo bratsko pomoč svojim članom in članicam.
vdovam in sirotam. v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

**KRANJSKO
KATOLIŠKA**

**SLOVENSKA
JEDNOTA**

Najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki

Premoženje: \$13,500,000.00
Število certifikatov: 43,000

Ce hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, poštini in nadsolventni podporni organizaciji —

KRANJSKO SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

kjer se lahko zavaruješ za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema pod svoje okrilje moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate za odrasle in mladino od \$500.00 do \$15,000.00.

K. S. K. JEDNOTA nudi tri načrte operacijskih podpor do vsote \$400.00.

Ako še nisi član ali članica te mogoče in bogate katoliške podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj — bolje danes kot jutri!

STARSI, VPISITE SVOJE OTROKE V KSKJ!

Za pojasnila o zavarovalni vprašajte tajnice ali tajnice krajevnih društev KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.

HOLIDAY Special

HERE IT IS!

Our gift to you... 3-piece Holiday feast kit includes colorful turkey platter, carving board and Holiday cookbook!

When you purchase this sparkling new **TAPPAN GAS RANGE**

It's packed with cook-easy features... clock and timer, Sizzle 'N Simmer burners, banquet-size all-porcelain oven, lift-off oven door, swing-out smokeless broiler, matchless lighting.

FREE! Yes, to the first 50 shoppers, we'll give this Holiday cookie party-recipe book... get yours today!

73,436 Women Interviewed: Most Prefer GAS for Cooking... easier! faster! better results! and GAS COSTS LESS!

BUY NOW \$218.95
\$10 puts it in your kitchen for the Holidays!

Norwood Appliance and Furniture

6202 ST. CLAIR AVE.

JOHN J. SUSNIK & SONS

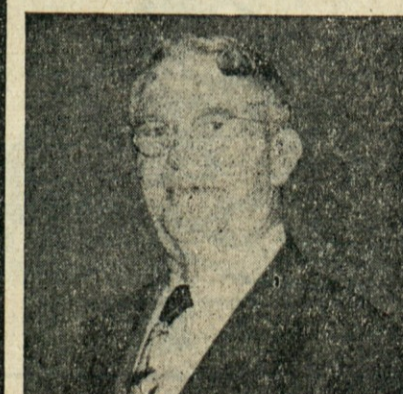
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO
LETO ŽELI VSEM ODJEMALCEM, KAKOR
TUDI PRIJATELJEM IN ZNANCEM

HOLMES AVE. MARKET

Kakor druga leta, tako imamo tudi letos polno zalogo svežega in prekajenega mesa in vseh vrst grocerije po zmernih cenah!

Sprejemamo naročila in pošiljamo po pošti tudi izven mesta!

15638 Holmes Ave. Liberty 1-8139
Cleveland 10, Ohio



V blag spomin

OSME OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN
STAREGA OČETA

Joseph Pozelnik

ki je umrl 19. decembra 1953. leta

Osem let je že minilo,
odkar si šel od nas,
kako pusto je življenje,
odkar Te več med nami ni!

Tamkaj bomo se združili,
enkrat skupaj zopet vsi,
vsi Ti bomo tja sledili.
Na svidenje—nad zvezdami!

Tvoji žalujoči:

ANGELA, soproga

EDWARD, sin

ANGELA, hčerka

MARY, snaha

DONALD ZNIDARŠIČ, zet

in vnuki

Cleveland, Ohio, 19. decembra 1961